



PREGÀRIA

Basada en la de sant Isidor de Sevilla (560-636), que s'ha utilitzat en Concilis i Sínodes durant segles, aquesta versió està dissenyada específicament per al camí Sinodal de l'Església de 2021 a 2023.

Som aquí, Esperit Sant,
reunits en el vostre nom.
Vós que sou el nostre veritable conseller:
veniu a nosaltres, doneu-nos suport,
entreu als nostres cors.

Ensenyeu-nos el camí,
Mostreu-nos com assolir la meta.
Impediu que perdem
el rumb com a persones dèbils i pecadores.
No permeteu que la ignorància
ens porti per falsos camins.

Concediu-nos el do del discerniment,
perquè no deixem que les nostres accions es guiïn
per prejudicis i falses consideracions.

Conduïu-nos a la unitat en Vós,
perquè no ens desviem
del camí de la veritat i la justícia,
sinó que en el nostre pelegrinatge terrenal
ens esforcem per assolir la vida eterna.

Us ho demanem a Vós,
que obreu en tot temps i lloc,
en comunió amb el Pare i el Fill
pels segles dels segles. Amén.



ORACIÓN

Basada en la de san Isidoro de Sevilla (560-636), que se ha utilizado en Concilios y Sínodos durante siglos, esta versión está diseñada específicamente para el camino Sinodal de la Iglesia de 2021 a 2023.

Estamos ante ti, Espíritu Santo,
reunidos en tu nombre.
Tú que eres nuestro verdadero consejero:
ven a nosotros, apóyanos,
entra en nuestros corazones.

Enséñanos el camino,
muéstranos cómo alcanzar la meta.
Impide que perdamos el rumbo
como personas débiles y pecadoras.
No permitas que la ignorancia
nos lleve por falsos caminos.

Concédenos el don del discernimiento,
para que no dejemos que nuestras acciones
se guíen por prejuicios y falsas consideraciones.

Condúcenos a la unidad en ti,
para que no nos desviemos
del camino de la verdad y la justicia,
sino que en nuestro peregrinaje terrenal
nos esforcemos por alcanzar la vida eterna.

Esto te lo pedimos a ti,
que obras en todo tiempo y lugar,
en comunión con el Padre y el Hijo
por los siglos de los siglos. Amén.